

SUPPLEMENTI
S

*Ovidius Pictus: Afterlives
of the Metamorphoses
in Europe, from Books
to the Arts*



IL CAPITALE CULTURALE
Studies on the Value of Cultural Heritage

eum

Rivista fondata da Massimo Montella



IL CAPITALE CULTURALE
Studies on the Value of Cultural Heritage
Supplementi 15 / 2023

eum

Il capitale culturale

Studies on the Value of Cultural Heritage

Supplementi n. 15, 2023

ISSN 2039-2362 (online)

© 2010 eum edizioni università di macerata

Registrazione al Roc n. 735551 del 14/12/2010

Direttore / Editor in chief Pietro Petrarola

Co-direttori / Co-editors Tommy D. Andersson, Elio Borgonovi, Rosanna Cioffi, Stefano Della Torre, Michela di Macco, Daniele Manacorda, Serge Noiret, Tonino Pencarelli, Angelo R. Pupino, Girolamo Scullo

Coordinatore editoriale / Editorial coordinator Maria Teresa Gigliozzi

Coordinatore tecnico / Managing coordinator Pierluigi Feliciati

Comitato editoriale / Editorial board Giuseppe Capriotti, Mara Cerquetti, Francesca Coltrinari, Patrizia Dragoni, Pierluigi Feliciati, Costanza Geddes da Filicaia, Maria Teresa Gigliozzi, Chiara Mariotti, Enrico Nicosia, Emanuela Stortoni

Comitato scientifico - Sezione di beni culturali / Scientific Committee - Division of Cultural Heritage
Giuseppe Capriotti, Mara Cerquetti, Francesca Coltrinari, Patrizia Dragoni, Pierluigi Feliciati, Maria Teresa Gigliozzi, Susanne Adina Meyer, Marta Maria Montella, Umberto Moscatelli, Caterina Papparello, Sabina Pavone, Francesco Pirani, Mauro Saracco, Emanuela Stortoni, Carmen Vitale

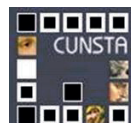
Comitato scientifico / Scientific Committee Michela Addis, Mario Alberto Banti, Carla Barbati †, Caterina Barilaro, Sergio Barile, Nadia Barrella, Gian Luigi Corinto, Lucia Corrain, Girolamo Cusimano, Maurizio De Vita, Fabio Donato †, Maria Cristina Giambruno, Gaetano Golinelli, Rubén Lois Gonzalez, Susan Hazan, Joel Heuillon, Federico Marazzi, Raffaella Morselli, Paola Paniccia, Giuliano Pinto, Carlo Pongetti, Bernardino Quattrococchi, Margaret Rasulo, Orietta Rossi Pinelli, Massimiliano Rossi, Simonetta Stopponi, Cecilia Tasca, Andrea Ugolini, Frank Vermeulen, Alessandro Zuccari

Web <http://riviste.unimc.it/index.php/cap-cult>, email: icc@unimc.it

Editore / Publisher eum edizioni università di macerata, Corso della Repubblica 51 – 62100 Macerata, tel. (39) 733 258 6081, fax (39) 733 258 6086, <http://eum.unimc.it>, info.ceum@unimc.it

Layout editor Oltrepagina srl

Progetto grafico / Graphics +crocevia / studio grafico



Rivista accreditata AIDEA
Rivista riconosciuta CUNSTA
Rivista riconosciuta SISMED
Rivista indicizzata WOS
Rivista indicizzata SCOPUS
Rivista indicizzata DOAJ
Inclusa in ERIH-PLUS

*Ovidius Pictus: Afterlives of the *Metamorphoses* in Europe, from Books to the Arts*

edited by
Giuseppe Capriotti, Fátima Díez Platas,
Francesca Casamassima

This publication is part of the research project PID2022-141345NB-I00 funded by MCIN/AEI/10.13039/501100011033/ “FEDER Una manera de hacer Europa”



Table of contents

Introduction

- 9 *Conspectu legar populi*: An Introduction to the Iconic Life of the *Metamorphoses* in Europe and Beyond
Fátima Díez Platas, Francesca Casamassima, Giuseppe Capriotti

Section 1. Transformative Ovid: *Metamorphoses* in Medieval Manuscripts

- 33 The Mythological Image in the Illuminated Manuscript of the *Metamorphoses* from the Marciana Library (Venice, Marciana Library, Lat. Z. 449a)
Brianda Otero Moreira
- 69 Search of Sources of Bersuire's *Ovidius moralizatus* after Two Illuminated Passages
Pablo Piqueras Yagüe
- 105 A non-Ovidian Myth in the *Ovidius moralizatus*: The Double Parthenogenesis of Pallas and Vulcan according to Petrus Berchorius
Elena Moscara
- 131 The Representation of Bacchic Festivities in the Middle Ages: The Illuminated Manuscripts of the *Ovide moralisé* and the *Ovidius moralizatus*
Patricia Meilán Jácome

Section 2. Ovidian Materiality: Movable *Metamorphoses*

- 163 The Iconography of the Abduction of Proserpina in the Main Italian Versions of Ovid's *Metamorphoses* Printed in the 16th Century
Ilaria Ottria
- 193 What's Love Got to Do with It? Ovid, the "Love of the Gods", and Cinquecento Carved Cassoni
Bar Leshem
- 225 Weaving Myths: Ovid's *Metamorphoses* and the Labours of Hercules Tapestries in the Renaissance
Anne-Sophie Laruelle
- 249 Ovidian Secrets: an Unknown 17th-Century Cabinet in Santiago de Cuba and the Illustration of the *Metamorphoses*
Fátima Díez Platas
- 271 Narcissus and Echo in Liguria. The Embodiment of Ovid's *Metamorphoses* in Villa Durazzo Faraggiana di Albissola Marina
Rieke Dobsław

Section 3. European Ovid: *Metamorphoses* between Centre and Periphery

- 293 Identification and Transgressive Gazing: Paola Gonzaga's Fontanellato Frescoes
Caroline Koncz
- 327 Ovidius Painted and Printed. The Influence of *Metamorphoses* Illustrations on Two Friezes in Marca di Ancona
Francesca Casamassima
- 353 Prometheus in the Palazzo del Principe
Laura Stagno
- 377 Ovid's *Metamorphoses* in 17th- and 18th-Century Bohemia and Moravia
Radka Nokkala Miltova

- 413 Expansion and Theatricality: Ovid Frescoes in the Ráday Mansion, Pécel
Gyöngyvér Horváth
- 453 “Ovidius inter Sarmatas”. On the Origins of Ovid’s Popularity in Polish Culture and Art
Barbara Hryszko
- 479 Ovid’s Legacy on Trial. Aristocratic Gender Roles in the Painted Vaults of Two Noble 18th-Century Palaces in Macerata
Giuseppe Capriotti
- Section 4. Ovidian Polysemy: The Meaningful Search
- 513 Polysemic Hercules: Gustave Moreau and Ovid’s *Metamorphoses*
Erin Daly
- 537 *Hybris and Sacrificium*. Aby Warburg and Ovid’s *Metamorphoses* in Imagery
Claudia Cieri Via
- 553 Ecological Myth: Ovid and the Anthropocene in Three Examples of Contemporary Danish Art
Jonathan Barnes

JOURNAL OF THE DIVISION OF CULTURAL HERITAGE
Department of Education, Cultural Heritage and Tourism
University of Macerata

Direttore / Editor
Pietro Petrarola

Co-direttori / Co-editors
Tommy D. Andersson, Elio Borgonovi, Rosanna Cioffi, Stefano Della Torre,
Michela di Macco, Daniele Manacorda, Serge Noiret, Tonino Pencarelli,
Angelo R. Pupino, Girolamo Sciullo

Edited by
Giuseppe Capriotti, Fátima Díez Platas, Francesca Casamassima

Texts by
Jonathan Barnes, Giuseppe Capriotti, Francesca Casamassima, Claudia Cieri
Via, Erin Daly, Fátima Díez Platas, Rieke Dobsław, Gyöngyvér Horváth, Barbara
Hryszko, Caroline Koncz, Anne-Sophie Laruelle, Bar Leshem, Patricia Meilán
Jácome, Elena Moscara, Radka Nokkala Miltova, Brianda Otero Moreira, Ilaria
Ottria, Pablo Piqueras Yagüe, Laura Stagno

<http://riviste.unimc.it/index.php/cap-cult/index>

